

Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci

**uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany:

Exportno-importná banka Slovenskej republiky (skrátene EXIMBANKA SR)

Sídlo: Grösslingová 1, 813 50 Bratislava 1, Slovenská republika
Zastúpenie: Ing. Igor Lichnovský, generálny riaditeľ a predseda Rady banky
EXIMBANKY SR
Rudolf Sihlovec MBA, námestník generálneho riaditeľa a člen
Rady banky EXIMBANKY SR
Zápis v OR: Okresný súd Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 651/B
Právna forma: právnická osoba zapísaná v súlade so z. č. 80/1997 Z. z.
IČO: 35722959
DIČ: 2020990796
IČ DPH: SK2020990796
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „EXIMBANKA SR“)

a

Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 1
IČO: 00151742
DIČ: 2020798351
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
Zastúpenie: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „MF SR“)

uzatvárajú podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov tento dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci zo dňa 15. júla 2014
(ďalej len „dodatok“).

Článok 1

Predmet dodatku

V súlade s článkom 6 ods. 5 sa Zmluva o spolupráci, podpísaná dňa 15. júla 2014, mení takto:

1. v článku 2 ods. 2 sa bod 2.1. mení takto:
„2.1. Po predložení písomnej žiadosti MF SR, prílohou ktorej bude kópia faktúry Agentúry, zabezpečiť úhradu v zmysle tejto zmluvy.“
2. v článku 3 ods.2 sa slová „MF SR vzniká právo na vystavenie faktúry na odplatu“ nahrádzajú slovami „MF SR vzniká právo na odplatu“,
3. v článku 3 sa vypúšťa odsek 3 a doterajší odsek 4 sa označuje ako odsek 3, ktorý znie:
„3. EXIMBANKA SR vykoná úhradu do 14 dní bezhotovostným prevodom na účet MF SR uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zaplatením sa rozumie deň, kedy bola pripísaná úhrada na účet MF SR uvedený v záhlaví tejto zmluvy.“

Článok 2

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1969 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť zverejniť tento dodatok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
3. Žiadna zo zmluvných strán nemôže previesť práva a povinnosti pre ňu vyplývajúce z tohto dodatku na tretiu osobu bez výslovného písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Práva a povinnosti zmluvných strán prechádzajú na ich právnych nástupcov.
4. Ak by niektoré ustanovenia tohto dodatku mali byť neplatnými už v čase jeho uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí tohto dodatku, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení tohto dodatku. Namiesto neplatných ustanovení sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojim obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu tohto dodatku.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto dodatku pred jeho podpísaním riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že tento dodatok neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
6. Zmluvné strany označujú informácie, ktoré si pri jeho uzatváraní a v súvislosti s ním poskytli, v zmysle ustanovenia § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov za dôverné. To neplatí, ak je jednej zo zmluvných strán zákonom uložená povinnosť ich sprístupnenia, zverejnenia alebo poskytnutia.
7. V zmysle predchádzajúceho odseku sa zmluvné strany zaväzujú uchovať v tajnosti aj všetky informácie, okolnosti a údaje, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s realizáciou predmetu

tohto dodatku, s výnimkou, ak sa tieto informácie, okolnosti a údaje stanú všeobecne známymi alebo je jednej zo zmluvných strán zákonom uložené ich sprístupnenie alebo poskytnutie. EXIMBANKA SR sa zaväzuje tiež dodržiavať záväzok mlčanlivosti k informáciám týkajúcim sa MF SR získaných pri plnení tohto dodatku a informácií týkajúcich sa MF SR a obsahu tohto dodatku, a to aj po ukončení platnosti tohto dodatku.

8. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva dostane MF SR a dva EXIMBANKA SR.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za EXIMBANKU SR:

Za Slovenskú republiku zastúpenú MF SR:

.....
Ing. Igor Lichnovský
generálny riaditeľ a predseda
Rady banky EXIMBANKY SR

.....
Ing. Jaroslav Mikla
vedúci služobného úradu

.....
Rudolf Sihlovec MBA
námestník generálneho riaditeľa a
člen Rady banky EXIMBANKY SR